

## **Bestemmelser for bud og indgåelse af aftaler**

### **ARTIKEL 1 – Bud**

1.1 For tilbudsgiveren medfører afgivelse af bud i forbindelse med et udbud fra Europa-Kommissionen, herunder FFC (Det Fælles Forskningscenter):

- (i) accept af alle de betingelser, der er anført i udbuddet, i denne oversigt over de almindelige betingelser og eventuelt i oversigten over de særlige betingelser;
- (ii) afkald på egne salgs- eller arbejdsbetingelser.

Medmindre andet udtrykkeligt er fastsat i udbuddet, er tilbudsgiveren bundet af sit bud i en periode på tre måneder at regne fra den dato, hvor dette bud er sendt til Kommissionen.

1.2 Buddene skal:

- (i) så vidt muligt udfærdiges på tilbudsgiverens forretningspapir med brevhoved eller på Kommissionens svarskema;
- (ii) være underskrevet af tilbudsgiveren eller af dennes behørigt befuldmægtigede;
- (iii) være fuldt læselige, så enhver tvivl om bogstaver og tal undgås;
- (iv) indsendes i dobbelt konvolut; begge konvolutter skal være lukkede, og den inderste konvolut skal, ud over navnet på den tjenestegren, som er nævnt i udbuddet være mærket med "Udbud – må ikke åbnes af posttjenesten". Hvis der benyttes selvklæbende konvolutter, lukkes de ved hjælp af klæbestrimler, tværs over hvilke afsenderens underskrift anføres;
- (v) være afsendt senest på den i udbuddet angivne sidste dag, enten pr. anbefalet brev (poststemplets dato er afgørende) eller pr. bud mod dateret kvittering fra Kommissionen for modtagelsen.

### **ARTIKEL 2 – Priser**

2.1 De af Europa-Kommissionen, herunder af FFC, indgåede aftaler er betalbare i euroen. Buddene skal derfor være udtrykt i euroen.

2.2 Buddene skal indeholde en separat angivelse af aftalens samlede pris, hver af dens bestanddele, hvis oversigten over de særlige betingelser eller de dokumenter, der træder i stedet herfor, indeholder særlige regler herom, samt eventuelle skatter, toldafgifter eller emballage-, transport- og forsikringsudgifter.

Monteringsomkostninger og alle andre ydelser, som er en integrerende del af en leverance, skal angives særskilt, hvis oversigten over de særlige betingelser indeholder bestemmelser herom.

2.3 Fællesskaberne er fritaget for enhver told, indirekte afgift og omsætningsafgift i henhold til bestemmelserne i artikel 3 og 4 i Protokollen vedrørende De Europæiske Fællesskabers

privilegier og immuniteter af 8. april 1965 (EFT nr. 152 af 13. juli 1967). Denne fritagelse yder medlemsstaternes regeringer Kommissionen, enten ved senere tilbagebetaling på grundlag af udgiftsbilag eller ved direkte fritagelse.

Den leverandør, hvis bud bliver antaget af Kommissionen, vil af denne modtage de nødvendige instrukser i den anledning.

2.4 Hvis et udbud udtrykkeligt vedrører flere dele eller partier, skal tilbudsgiveren opgive en særskilt pris for hver del, han tilbyder at levere.

Han kan angive enhver prisreduktion, som han er villig til at yde ved eventuel tildeling af kontrakten, dels for den samlede leverance, dels for bestemte dele eller partier.

Han kan endvidere gøre sit bud betinget af tildeling af hele aftalen eller en del af denne.

2.5 Medmindre andet udtrykkeligt er fastsat i udbuddet, er priserne i aftalen faste.

### **ARTIKEL 3 – Indgåelse af aftaler**

3.1 Aftalen indgås skriftligt mellem parterne.

3.2 Aftalen indgås ved meddelelse til tilbudsgiveren om, at hans bud er accepteret.

Denne meddelelse sker pr. brev eller pr. ordreseddel.

3.3 Hvis accepten ikke i enhver henseende er i overensstemmelse med budet, eller hvis Kommissionens beslutning meddeles efter udløbet af buddets gyldighedsperiode, kan aftalen kun indgås, hvis tilbudsgiveren skriftligt erklærer sig indforstået hermed.

3.4 Aftalen kan også have form af en tjenesteydelseskontrakt.

3.5 Kommissionen forbeholder sig ret til at indgå aftalen i form af en rammeaftale, navnlig når de nærmere mængder og de nøjagtige leveringstidspunkter ikke ligger fast på forhånd. Rammeaftalen forpligter gensidigt de to partier, hvad angår de elementer, der ligger utvetydigt og urokkeligt fast ved aftalens indgåelse så som pris, aftalens genstand, de grundliggende betingelser for gennemførelsen og varigheden.

3.6 Når der er tale om ydelser af samme art, eller når forsyningssikkerheden på grund af aftalens omfang eller hastende karakter og den nødvendige ekspeditionstid ikke kan sikres, kan Kommissionen ligeledes indgå enslydende rammekontrakter med flere tilbudsgivere. I så tilfælde opstiller den anvisningsberettigede tjeneste en liste over tilbudsgiverne i prioriteret rækkefølge i overensstemmelse med de i udbudsbetingelserne anførte tilbudskriterier. Er den kontrahent, der står øverst på listen, ikke til rådighed (i så tilfælde foreligger der ikke manglende gennemførelse i den i artikel 13, stk. 1, omhandlede forstand), kan Kommissionen henvende sig til nr. to og så fremdeles på listen. Den anvisningsberettigede tjeneste anfører både i udbudsbekendtgørelsen og i udbudsbetingelserne, med hvor mange tilbudsgivere der indgås aftale, reglerne for aftalernes indgåelse efter tur og andre betingelser.

#### **ARTIKEL 4 – Ingen kontraheringspligt**

Iværksættelse af en udbudsprocedure medfører ikke nogen forpligtelse for Kommissionen til at indgå aftale.

Når udbuddet omfatter flere dele eller partier, forbeholder Kommissionen sig ret til kun at indgå aftale om en del af disse.

Kommissionen er ikke pligtig til at yde nogen godtgørelse til tilbudsgivere, hvis bud ikke er blevet accepteret. Det samme er tilfældet, hvis den afstår fra at indgå aftale.